



# ИНСТРУКЦИЯ

## ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОЛЯСОК



Допускается к следующим моделям:

ALF  
ARMEL  
BOND

ETUDE  
GALANT  
OSCAR

**ВНИМАНИЕ!** Сохраняйте вкладыш и/или упаковку с данными предприятия-изготовителя.

## УВАЖАЕМЫЕ РОДИТЕЛИ!

Мы благодарим Вас  
за выбор коляски Smile Line!

При изготовлении наших колясок мы используем современные высококачественные материалы, уделяем внимание таким важным моментам как простота в использовании, комфорт и удобство и для малыша, и для его родителей. Множество регулируемых функций позволяет настроить каждый элемент в соответствии с нуждами ребенка на всех этапах его развития с рождения и до трех лет.

Наши конструкторы и дизайнеры продумали до мелочей каждую деталь, чтобы пользоваться коляской было удобно в любое время года. Современные конструкции детских колясок Smile Line позволят Вам и малышу проводить больше времени вместе, гулять по парку, совершать покупки в магазине, открывая мир вместе!

Данная инструкция по эксплуатации поможет Вам использовать все функции коляски, сохранить ее первоначальный вид на протяжении всего срока эксплуатации. Пожалуйста, сохраните инструкцию для последующих обращений и корректного использования изделия.

### ВНИМАНИЕ!

В связи с регулярной работой по усовершенствованию нашей продукции в данной инструкции могут быть не отражены незначительные отличия в конструктивных особенностях или внешнем оформлении коляски.

## 1. Сборка рамы коляски.

Положите раму коляски горизонтально на пол и снимите фиксатор при его наличии, затем потяните за ручку рамы вверх до полного защелкивания боковых замков (рис. 1).

⚠ Перед использованием коляски убедитесь, что замки зафиксировались.

⚠ Во избежание травм, проследите, чтобы ребенок не прикасался к раскладывающимся частям коляски во время ее сборки или разборки.



рис. 1

## 2. Установка/снятие передних и задних колес.

Для установки колес нажмите на металлический или пластиковый фиксатор, находящийся в центральной части колеса и наденьте колесо на ось до щелчка. Потянув за колесо, убедитесь, зафиксировалось ли оно на оси (рис. 2). Перед установкой задних колес, разблокируйте тормоз. Чтобы снять колесо, нажмите на фиксатор и снимите колесо с оси.

⚠ Давление в колесах не должно превышать величину 1,5 атмосферы.

⚠ Перед использованием убедитесь в том, что колеса правильно установлены.



рис. 2

## 3. Регулировка высоты ручки.

Одновременно нажмите на кнопки по обеим сторонам ручки, выберите необходимую высоту и отпустите кнопки до момента защелкивания (рис. 3).



рис. 3

## 4. Регулировка подножки.

Нажмите одновременно на кнопки по обеим сторонам подножки, выберите необходимую высоту и отпустите кнопки до момента защелкивания (рис. 4).



рис. 4

## 5. Тормоз.

Стояночный тормоз блокирует задние колеса коляски при нажатии на педаль(-и). Чтобы продолжить движение, нужно вернуть педаль(-и) в исходное положение (рис. 5).

⚠ Никогда не катайте коляску, поставленную на тормоз.



рис. 5

## 6. Капюшон.

Капюшон коляски снабжен окошком для вентиляции. Чтобы сложить капюшон просто отрегулируйте его положение рукой (рис. 6).



рис. 6

## 7. Установка/снятие ограничительного поручня.

Зафиксируйте ограничительный поручень на находящиеся по обеим сторонам рамы крепления до щелчка (рис. 7). Подножка при этом должна быть поднята. Данный вариант сборки коляски используется до достижения ребенком возраста 6 мес. или веса в 9 кг.



рис. 7

## 8. Конверт-переноска.

Конверт-переноска с жестким дном используется в качестве люльки до достижения ребенком возраста 6 мес. или веса в 9 кг. Переноска устанавливается внутрь коляски с зафиксированным ограничительным поручнем (рис. 8).

⚠ Не превышайте допустимую для конверта-переноски нагрузку во избежание травм.



## 9. Установка/снятие бампера.

При переходе на прогулочный вариант коляски обязательно установите бампер. Для этого зафиксируйте бампер на крепления по обеим сторонам рамы до щелчка (рис. 9).

⚠ Перед началом использования убедитесь в том, что бампер надежно закреплен с обеих сторон коляски.



## 10. Перемычка между ножек.

Перемычка между ножек фиксируется на бампер с помощью кнопки. Наличие закрепленной перемычки между ножек не заменяет использование ремней безопасности (рис. 10).



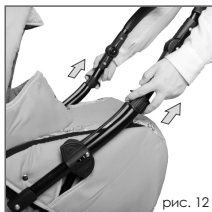
## 11. Регулировка наклона спинки.

Для регулировки угла наклона спинки потяните за металлическую ручку, расположенную с обратной стороны спинки, и установите ее в желаемое положение. Отпустите ручку. (рис. 11).

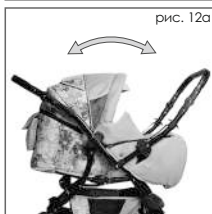


## 12. Перестановка ручки коляски.

Коляска оснащена перекидной ручкой, с помощью которой можно перевозить ребенка лицом или спиной относительно направления движения. Для перестановки потяните за рычаги по обеим сторонам ручки (рис. 12) и переведите ее над капюшоном коляски в противоположное положение до полной фиксации (рис. 12а).



⚠ Перед началом использования убедитесь в том, что ручка надежно закреплена с обеих сторон коляски.



## 13. Складывание рамы.

Перед складыванием конструкции коляски следует вытащить конверт-переноску. Передние поворотные колеса должны быть разблокированы. Потяните на себя две ручки, находящиеся по обеим сторонам рамы (рис. 13). Далее, нажимая вниз, сложите раму полностью.

⚠ При неправильном складывании конструкции коляски корзина для покупок может повредиться.

⚠ Не складывайте раму с конвертом-переноской или накидкой на ноги.



## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

- Гарантийный срок 6 месяцев от даты покупки.
- Гарантийный лист не действителен без даты продажи и печати магазина.
- Под гарантией подразумевается бесплатный ремонт или замена выявленных частей с производственным дефектом.
- Настоящие гарантийные условия теряют силу в том случае, если:
  - изделие использовалось не по назначению, даже если это четко не указано в данной инструкции.
  - изделие использовалось не так, как указано в настоящей инструкции.
  - изделие было отремонтировано в не уполномоченном центре сервисного обслуживания, либо в изделие были внесены изменения и/или переделки как конструктивной, так и текстильной части, без явного согласия от изготовителя. Внесение изменений в изделие без согласия компании, снимают всякую ответственность с производителя.
  - дефект возник из-за халатности или небрежности при использовании (например, сильные удары конструктивной части, воздействие агрессивных химических веществ и т.п.).
  - естественного износа отдельных элементов (например, колёс, съёмных частей, ткани) по причине длительного ежедневного использования.
  - изделие было отправлено продавцу для ремонта без оригинального чека и гарантийного талона с отметкой о дате и месте продажи.
- **Гарантия не распространяется:**
  - на повреждения, вызванные неправильным хранением коляски.
  - на изменение цвета ткани в результате не правильной чистки или воздействия солнечных лучей, дождя, снега и т.д.
  - на дефекты дисков (в т. ч. лакокрасочного и хромированного покрытия), полученные в результате ударов и воздействия агрессивной внешней среды (морская вода, соль и химические реагенты на дорогах).
  - на дефекты камер и покрышек надувных колёс, полученные в процессе эксплуатации в результате ударов, порезов, проколов и перекачки.
  - отклонение от прямолинейного движения дефектом не является.
- Рекламационная коляска доставляется пользователем в чистом виде вместе с гарантийным талоном в пункт покупки, где определяется обоснованность рекламации. При подтверждении обоснованности претензии пользователя, коляска принимается для устранения недостатка.

### ТАЛОН №1

На гарантийный ремонт комбинированной коляски  
Дата покупки \_\_\_\_\_

Сведения о продавце \_\_\_\_\_

(штамп торгующей организации)

Выполнены работы по устранению неисправностей:

---

---

---

---

### ТАЛОН №2

На гарантийный ремонт комбинированной коляски  
Дата покупки \_\_\_\_\_

Сведения о продавце \_\_\_\_\_

(штамп торгующей организации)

Выполнены работы по устранению неисправностей:

---

---

---

---

Страна происхождения: Польша  
Гарантийный срок эксплуатации: 6 месяцев.  
Гарантийный срок хранения:  
не менее 12 месяцев со дня изготовления.  
Гарантийный талон прилагается.  
Изготовлено:



## ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ:** не соблюдение данной инструкции может нанести ущерб здоровью Вашего ребенка. Фирма не несет ответственности за ущерб, причиненный при неправильной эксплуатации коляски. Коляска предназначена для перевозки ребенка, возрастом с рождения до трех лет, максимальный вес которого не должен превышать 15 кг.

- ⚠ Запрещается вставлять пальцы в какие-либо механизмы изделия.
- ⚠ Всегда ставьте коляску на тормоз при остановке. На наклонной поверхности эффективность тормоза ограничена. В связи с этим никогда не оставляйте коляску, если в ней находится малыш, даже когда она стоит на тормозе.
- ⚠ Любая лишняя нагрузка может привести к потере стабильного положения коляски. Корзина для продуктов рассчитана на 2 кг. Сумка для мамы рассчитана на 2 кг. Категорически запрещается превышать этот предел.
- ⚠ Не вешайте вещи на ручку и не кладите их на капор, коляска может опрокинуться.
- ⚠ Не поднимайте коляску вместе с ребенком и не спускайте по лестнице или эскалатору.
- ⚠ Не ставьте ребенка на сидение и никогда не оставляйте его в коляске без присмотра.
- ⚠ Пристегивание ребенка 5-ти точечными ремнями безопасности становится обязательным, как только он научится сидеть самостоятельно.
- ⚠ Максимальный возраст ребенка, переносимого в конверте-переноске, не должен превышать 6 месяцев, а вес - 9 кг.
- ⚠ В прогулочной версии коляска предназначена для ребенка в возрасте от 6 месяцев до 3 лет.
- ⚠ Не используйте изделие, если на нем присутствуют явные следы поломок или не хватает каких-то деталей.
- ⚠ Не раскладывайте, не складывайте и не разбирайте коляску, если в ней находится малыш.
- ⚠ Категорически запрещается раскачивать коляску из стороны в сторону. Невыполнение этих рекомендаций может привести к повреждению конструкции.
- ⚠ Регулярно проверяйте прочность всех креплений.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ

Пользователь должен регулярно обслуживать изделие.

- ✓ Укрывайте коляску от дождя и снега с помощью дождевика. Постоянное или продолжительное нахождение изделия под воздействием солнечных лучей может изменить цвет некоторых материалов. Если коляска намокла, вытрите ее сухой тряпкой, чтобы металлические части не заржавели.
- ✓ Складывайте коляску только после того, как она полностью просохла. Если Вы оставите её во влажном помещении, то на ней может образоваться плесень или ржавчина.
- ✓ Храните коляску в сухом месте.
- ✓ Протирайте влажной тряпкой пластмассовые и металлические детали изделия. Можно использовать нейтральное моющее средство, но ни в коем случае не растворители, аммиак или бензин.
- ✓ На колесах не должно оставаться ни пыли, ни песка.
- ✓ Оси и втулки колес следует периодически очищать с помощью WD 40 и смазывать силиконовой или графитовой смазкой, также это нужно сделать при появлении скрипа колес и пружин амортизаторов в процессе эксплуатации.
- ✓ Периодически очищайте части из текстильного материала мягкой щеточкой для одежды.
- ✓ Части изделия, изготовленные из текстильного материала, запрещено стирать в стиральных машинах.
- ✓ Коляску рекомендуется мыть губкой в воде не выше 30°C с добавлением мягких моющих средств без предварительного замачивания.

## КОНТАКТЫ

Фирма-изготовитель: P.H. "MARIMEX" EKSPORT-IMPORT MAREK KOSZCZYK  
Адрес: LOBODNO, ul. BRZEZNICKA 16, 42-125 КАМУК, POLAND  
Импортер: ООО «АИСТ»  
Адрес: 140073 Московская обл., г. Люберцы, р.п. Томилино,  
Птицефабрика мкр., лит. П33.  
Фирма-представитель: ООО «АИСТ»  
Адрес: 140073 Московская обл., г. Люберцы, р.п. Томилино,  
Птицефабрика мкр., лит. П33.  
Телефон: 8 (495) 558-26-78.